



**RAPIDO** 

*Collezione 2014. Interni nuovi al 100%.*

# Serie 6/6FF

## CARATTERISTICHE DEGLI CHÂSSIS E DEI MODELLI

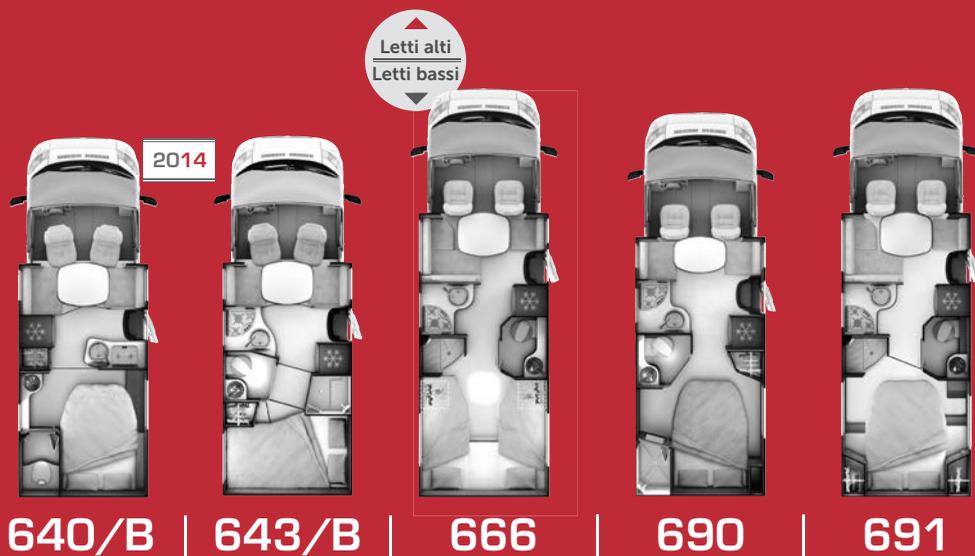
Profilati châssis speciale con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto (B = opzione, FF = serie)

### ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



	640/B	643/B	666	690	691
Motorizzazione/châssis	FIAT 2,0*	FIAT 2,0*	FIAT 2,3**	FIAT 2,3**	FIAT 2,3**
Numero di cilindri	4	4	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	1956	1956	2287	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	85	85	96	96	96
Potenza DIN (CV)	115	115	130	130	130
A giri/min	3700	3700	3600	3600	3600
Coppia massima (Nm)	280	280	320	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	1500-2500	1500-2500	2000-3000	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	3,8	3,8	4,035	4,035	4,035
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98	1,98	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/3650	3500/3650	3500/(3650), (o 4250)***	3500/(3650), (o 4250)***	3500/(3650), (o 4250)***
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	2895	2835	3075	3050	2955
Lunghezza fuori tutto (m)	6,49	6,49	7,37	6,97	7,37
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,76	2,76	2,76 <sup>a</sup>	2,76 <sup>a</sup>	2,76 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	120	120	120	120	120
Posti con cintura	4	4	4	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4	4	4	4	4
Posti pranzo	4	4	5	5	5
Posti letto (possibili)	2+1 / 3+1 <sup>b</sup>	2+1 / 2+1+1 <sup>b</sup>	2+2	2+1	2+2
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 4	Truma Combi 4	Truma Combi 4	Truma Combi 4	Truma Combi 4
Capienza frigorifero (litri)	150	150	150	150	150
Capacità batteria (Ah)	100	100	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>					
Letto posteriore	1930 x 1350	2040 x 1350	(1980 x 800) + (2010 x 800)	1930 x 1350	1930 x 1400
Letto supplementare dinette	2100 x 850	2090 x 600	2100 x 1050	2100 x 750	2100 x 1050
Letto a scomparsa salotto	750 x 2000 <sup>b</sup>	750 x 2000 <sup>b</sup>	-	-	-

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

\* Opzione (maggiorazione di prezzo): - Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE) : 96, Potenza DIN : 130, Coppia massima (Nm) : 320, Norma euro 5

- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE) : 109, Potenza DIN : 148, Coppia massima (Nm) : 350, Norma euro 5

\*\* Opzione (maggiorazione di prezzo): Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE) : 109, Potenza DIN : 148, Coppia massima (Nm) : 350, Norma euro 5

\*\*\* Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo)

a : Altezza fuori tutto = +45 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Opzione letto a soffitto 640 B, 643 B, letto elettrico 1 posto (maggiorazione di prezzo) (Peso = 40 kg)

c : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3650 → 5650 ; 4250 → 6000

Peso a vuoto: valori indicati nel catalogo su base cambio meccanico e motori di base, senza peso totale circolante autorizzato

# Serie 6/6FF

## CARATTERISTICHE DEGLI CHÂSSIS E DEI MODELLI

Profilati châssis speciale con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto (B = opzione, FF = serie)



2014  
**600FF**



2014  
**676FF**



**691FF**

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,0*	FIAT 2,3**	FIAT 2,3**
Numero di cilindri	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	1956	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	85	96	96
Potenza DIN (CV)	115	130	130
A giri/min	3700	3600	3600
Coppia massima (Nm)	280	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	1500-2500	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	3,8	4,035	4,035
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/3650	3500/(3650), (o 4250)***	3500/(3650), (o 4250)***
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>C</sup>	5500 <sup>C</sup>	5500 <sup>C</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	2870	3025	3115
Lunghezza fuori tutto (m)	5,99	6,99	7,39
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,90 <sup>a</sup>	2,90 <sup>a</sup>	2,87 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	120	120	120
Posti con cintura	4	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4	4	4 (3)****
Posti pranzo	6	6	5
Posti letto (possibili)	2+2	4	4
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 4	Truma Combi 4	Truma Combi 4
Capienza frigorifero (litri)	150	150	150
Capacità batteria (Ah)	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>			
Letto posteriore	-	1980 x 1350	1900 x 1400
Letto supplementare dinette	2100 x 1350	-	-
Letto a scomparsa salotto	1950 x 1350	1910 x 1350	1910 x 1350

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

\* Opzione (maggiorazione di prezzo): - Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE) : 96, Potenza DIN : 130, Coppia massima (Nm) : 320, Norma euro 5  
- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE) : 109, Potenza DIN : 148, Coppia massima (Nm) : 350, Norma euro 5

\*\* Opzione (maggiorazione di prezzo): Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE) : 109, Potenza DIN : 148, Coppia massima (Nm) : 350, Norma euro 5

\*\*\* Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo)

\*\*\*\* 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino / Massa complessiva 3650/4250 kg = 4 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto = +45 mm con ruote 16" (42 Heavy)

c : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3650 → 5650 ; 4250 → 6000

Peso a vuoto: valori indicati nel catalogo su base cambio meccanico e motori di base, senza peso totale circolante autorizzato

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

Profilati châssis speciale con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto (B = opzione, FF = serie)

## PROFILATI

	Serie 6/6FF							
	640/B	643/B	666	690	691	600FF	676FF	691FF
<b>CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE</b>								
Pannelli facciata in poliestere rinforzato	•	•	•	•	•	•	•	•
Tetto poliestere antigrandine	•	•	•	•	•	•	•	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•	•	•	•	•	•	•	•
Struttura poliuretano (perimetro pavimento)	•	•	•	•	•	•	•	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•	•	•	•	•	•	•	•
Bandelle colore "grigio Champagne"	•	•	•	•	•	•	•	•
Musetto anteriore "STYLE" (sorriso + fendinebbia), colore bianco	○	○	○	○	○	○	○	○
Tetto apribile panoramico cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Finestre cellula doppio vetro con combinato "tenda - zanzariera" (tranne bagno)	•	•	•	•	•	•	•	•
Finestra panoramica nella camera da letto	•	-	-	•	•	-	-	•
Porte cabina con alzacristalli elettrici	•	•	•	•	•	•	•	•
Porta cellula con finestra fissa	•	○	○	○	○	○	○	○
Oblò con zanzariera e oscurante	•	•	•	•	•	•	•	•
Oblò (700 x 500) con finitura interna in legno	•	•	•	•	•	•	•	•
Accesso bagagliaio lato sinistro (accesso lato destro standard)	-	•	•	•	•	-	-	•
<b>CELLULA</b>								
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	•	•	•	•	•	-	•	•
Letto salotto alzabile elettricamente e sganciabile (1 posto 640 B, 643 B / 2 posti 600FF) (40 kg)	○	○	-	-	-	•	-	-
Letto salone rialzabile meccanicamente (2 posti)	-	-	-	-	-	-	•	•
Letti gemelli alti o bassi, a scelta	-	-	○	-	-	-	-	-
Tavolo salotto gambe telescopiche, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	•	•	•	•	•	•	-	-
Tavolo salotto gambe fisse, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	-	-	-	-	-	-	•	•
Salone: tende giapponesi sulle finestre del salone (tranne anteriore destro: 690, 691, 666)	•	•	•	•	•	•	•	•
Camera: tendaggio	•	•	•	•	•	-	•	•
Porta divisoria giorno/notte	-	•	-	-	-	-	-	-
Parete divisoria morbida	-	-	-	-	-	-	•	-
Parete rigida scorrevole	-	-	•	•	•	-	-	•
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore in cellula (cabina e cellula)	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	•	•	•	•	•	•	•	•
Mobili ELEGANCE (modanature di legno di acero massiccio) / o a scelta, mobili MONTALCINO	•	•	•	•	•	•	•	•
Mobili salone con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione LED	•	•	•	•	•	•	•	•
Tessuti VALETTA (altri tessuti in opzione)	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>CUCINA</b>								
Lavello Inox goffrato	•	•	•	•	•	•	•	•
Piano di cottura 3 fuochi inox goffrato con coperchio e accensione piezoelettrica	-	•	•	•	•	•	•	•
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	•	○	○	○	○	○	○	○
Rubinetto cucina in ottone cromato con cartuccia ceramica	•	•	•	•	•	•	•	•
Piano di lavoro rivestito in laminato, con modanatura in legno massiccio (ELEGANCE), o bordo impiallacciato (MONTALCINO)	•	•	•	•	•	•	•	•
Cassetti con guide di scorrimento a richiamo e chiusura centralizzata	-	-	•	•	•	•	•	•
Frigorifero con cella freezer (150 litri SES-selezione automatica dell'energia)	•	•	•	•	•	•	•	•
Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>BAGNO</b>								
Bagno con mobili in legno	•	•	•	•	•	•	•	•
Doccia indipendente dal bagno	•	•	•	•	•	-	-	•
Stenditoio telescopico (stendibiancheria) nel bagno	-	•	•	•	•	•	•	•
Filo per stendere cromato	•	-	-	-	-	-	-	-
Accessori bagno con finitura cromata	•	•	•	•	•	•	•	•
Vasca inox	•	•	•	•	•	•	•	•
WC con cassetta estraibile dotato di maniglia telescopica e ruote	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>ACQUA</b>								
Serbatoio acque chiare (litri) (± 5%)	120	120	120	120	120	120	120	120
Serbatoio acque grigie (litri) (± 5%)	90	90	90	90	90	90	90	90
<b>RISCALDAMENTO</b>								
Combinato riscaldamento - acqua calda TRUMA Combi 4	•	•	•	•	•	•	•	•

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

○ = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

Profilati châssis speciale con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto (B = opzione, FF = serie)

## PROFILATI

	Serie 6/6FF							
	640/B	643/B	666	690	691	600FF	676FF	691FF
<b>ENERGIA</b>								
Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)	•	•	•	•	•	•	•	•
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)	16A	16A	16A	16A	16A	16A	16A	16A
Quadro di controllo con LED	•	•	•	•	•	•	•	•
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite "accessori" protette	•	•	•	•	•	•	•	•
Presca esterna 230 V - presa interna 230 V	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita)/ (dimensioni in mm: Lunghezza 470 - altezza 340 - profondità 80)	•	•	•	•	•	•	•	•
Precablaggio telecamera di retromarcia	•	•	•	•	•	•	•	•
Precablaggio altoparlanti (1 altoparlante salone e 1 camera, tranne 600FF i 2 = salone)	•	•	•	•	•	•	•	•
Luce esterna sopra la porta cellula	•	•	•	•	•	•	•	•
Illuminazione interna cellula	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione gavone	•	•	•	•	•	-	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA</b>								
Luci diurne	•	•	•	•	•	•	•	•
Assistenza motore per l'avvio a freddo	•	•	•	•	•	•	•	•
Antivivamento	•	•	•	•	•	•	•	•
Airbag conducente	•	•	•	•	•	•	•	•
Sistema di frenatura ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Sedili cabina di origine girevoli rivestiti con tessuto cellula	•	•	•	•	•	•	•	•
Climatizzatore cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Vetri azzurrati	•	•	•	•	•	•	•	•
Porta/e cabina con alzacristalli elettrici	•	•	•	•	•	•	•	•
Retrovisore interno	•	•	•	•	•	•	•	•
Tende cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Kit anti-foratura	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI CELLULA</b>								
Gradino isolato fisso	elettrico	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 Plip)	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO PESO (KG)</b>								
Forno 28 litri con grill	14,5	O	O	O	O	O	O	O
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	-	S	O	O	O	O	O	O
Cappa aspirante per la cucina	2,5	P	P	P	P	P	P	P
Kit moquette cellula e cabina	11	O	O	O	O	O	O	O
Piedini di stabilizzazione (posteriori o nell'interasse) a seconda dei modelli	5	O	O	O	O	O	O	O
TRUMA Combi 6 "EH" (resistenza elettrica acqua calda + Riscald.)	0,6	O	O	O	O	O	O	O
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio / 2 tubi flessibili (Truma duo control CS)	0,7	P	P	P	P	P	P	P
Telecamera di retromarcia + Monitor di controllo integrato nel cruscotto	2,6	O	O	O	O	O	O	O
Sedili cabina regolabili in altezza		P	P	P	P	P	P	P
Vano e cablaggio 3a batteria (Batteria non fornita)	2	O	O	O	O	O	O	O
Zanzariera porta cellula	4	O	O	O	O	O	O	O
Scaletta e barre portapacchi	4	O	O	O	O	O	O	O
Navigatore GPS	5	O	O	O	O	O	O	O
Doccia esterna	1	O	O	O	O	O	O	O
Isolamento serbatoio delle acque grigie	5	O	O	O	O	O	O	O
Tenda termica a ribalta per porte cabina e su guida nella cabina anteriore	4,6	O	O	O	O	O	O	O
Rivestimento esterno per temperature basse	5	O	O	O	O	O	O	O
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce	-	O	O	O	O	O	O	O
Tessuti gamma	-	O	O	O	O	O	O	O
Copriletto (tranne sul 600FF)	1,6	O	O	O	O	O	O	O
<b>OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO PESO (KG)</b>								
Autoradio MP3 / Lettore CD (PIONEER®)	2	P	P	P	P	P	P	P
Air bag passeggero	6	P	P	P	P	P	P	P
E S P con "Traction+"	1	O	O	O	O	O	O	O
Retrovisori elettrici con autosbrinatorio		P	P	P	P	P	P	P
Regolatore di velocità		P	P	P	P	P	P	P
Motore 2,3 litri 130 CV (Peso 130 CV / 115 CV)	35	O	O	S	S	S	O	S
Motore 2,3 litri 150 CV (Peso 150 CV / 130 CV)		O	O	O	O	O	O	O
Cambio robotizzato MTA (130 CV / 150 CV)	15	O	O	O	O	O	O	O
In caso di cambio robotizzato MTA + HEAVY, obbligatorio ESP con "Traction+"		-	-	O	O	O	-	O
Musetto anteriore "STYLE" (sorriso + fendinebbia)	-	O	O	O	O	O	O	O
Gancio di traino* (2 000 kg max. con riserva del rispetto del PTR) (peso opzione + 5kg) (1.500 kg con motorizzazione 115 CV)	70	O	O	O	O	O	O	O
Châssis 35L: possibilità PTAC 3,650 T	-	•	•	•	•	•	•	•
Châssis 42H = PTAC 4,250 T (150 CV, 180 CV)	25	-	-	O	O	O	-	O

\*Con gancio di traino: diminuzione dei posti sul libretto di circolazione.

O = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO, S = Serie

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

Profilati telaio AL-KO con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto

### ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



**7065FF ALDE**

**7066FF**

**7091FF**

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3* / AL-KO	FIAT 2,3* / AL-KO	FIAT 2,3* / AL-KO
Numero di cilindri	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2287	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	96	96	96
Potenza DIN (CV)	130	130	130
A giri/min	3600	3600	3600
Coppia massima (Nm)	320	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	4,3	4,3	4,3
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/(3700), (o 4250)**	3500/(3700), (o 4250)**	3500/(3700), (o 4250)**
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>C</sup>	5500 <sup>C</sup>	5500 <sup>C</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3125	3130	3130
Lunghezza fuori tutto (m)	7,79	7,79	7,79
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,95 <sup>a</sup>	2,95 <sup>a</sup>	2,95 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	50/120 <sup>b</sup>	50/120 <sup>b</sup>	50/120 <sup>b</sup>
Posti con cintura	5	5	5
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4 (3/5)***	4 (3/5)***	4 (3/5)***
Posti pranzo	6	6	6
Posti letto (possibili)	4	4	4
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	ALDE	Truma Combi 6	Truma Combi 6
Capienza frigorifero (litri)	160	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>			
Letto posteriore	2x (1980 x 800)	2x (1980 x 800)	1930 x 1400
Letto supplementare dinette		-	-
Letto a scomparsa salotto	1910 x 1350	1910 x 1350	1910 x 1350

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo):

- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE): 109, Potenza DIN: 148, Coppia massima (Nm): 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2999, Potenza massima (kw CEE): 130, Potenza DIN: 177, Coppia massima (Nm): 400, Norma euro 5 - (Massa complessiva = 4,25 T Heavy)

\*\* Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo)

\*\*\* 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino / Massa complessiva 3700, 4250 kg = 5 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto = +45 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 l. Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile

c : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3700 → 5500 ; 4250 → 6000

Profilati telaio speciale con carreggiata posteriore allargata e doppio pavimento tecnico

▲  
Letti alti



+ ALDE opzione

2014



## 766dF

## 790dF

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*
Numero di cilindri	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	96	96
Potenza DIN (CV)	130	130
A giri/min	3600	3600
Coppia massima (Nm)	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	4,04	4,04
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/(3650), (o 4250)**	3500/(3650), (o 4250)**
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3075	3135
Lunghezza fuori tutto (m)	6,99	7,39
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	50/120 <sup>b</sup>	50/120 <sup>b</sup>
Posti con cintura	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4	4 (3)***
Posti pranzo	4	5
Posti letto (possibili)	2+1	2+2
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 6 / (ALDE opzione)	Truma Combi 6
Capienza frigorifero (litri)	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>		
Letto posteriore	(1980 x 800) + (1960 x 800)	1930 x 1400
Letto supplementare dinette	800 x 2100	1050 x 2100

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo):

- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE): 109, Potenza DIN: 148, Coppia massima (Nm): 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 (Massa complessiva = 4,25 T Heavy) - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2999, Potenza massima (kw CEE): 130, Potenza DIN: 177, Coppia massima (Nm): 400, Norma euro 5

\*\* Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo) (solo con 148 cv / 177 cv)

\*\*\* 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino / Massa complessiva 3650, 4250 kg = 5 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto = +45 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 l. Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile

c : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3650 → 5650 ; 4250 → 6000

Si massa complessiva 3650/4250 kg = 4 posti carta di circolazione

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

# Serie 70FF-7dF

EQUIPAGGIAMENTI  
E CONFORT

70FF Profilati telaio AL-KO con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto  
7dF Profilati telaio speciale con carreggiata posteriore allargata e doppio pavimento tecnico

## PROFILATI

	Serie 70FF			Serie 7dF	
	7065FF ALDE Serie	7066FF	7091FF	766dF option ALDE	790dF
<b>CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE</b>					
Pannelli facciata in poliestere rinforzato con canale di scolo per evitare le tracce di sporco	•	•	•	•	•
Tetto poliestere antigrandine	•	•	•	•	•
Tetto a ricoprimento	•	•	•	•	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•	•	•	•	•
Struttura poliuretano (perimetro pavimento)	•	•	•	•	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•	•	•	•	•
Cabina e bandelle colore "grigio metallo"	•	•	•	•	•
Musetto anteriore "STYLE" (sorriso + fendinebbia) con maggiorazione di prezzo (di serie sul Design Edition)	O / Design	O	O / Design	O	O
Tetto panoramico apribile cabina	•	•	•	•	•
Finestre cellula doppio vetro / con combinato "tenda - zanzariera" (tranne bagno) con telaio in alluminio	•	•	•	•	•
Finestra panoramica nella camera da letto	-	-	•	-	•
Porte cabina con alzacristalli elettrici	•	•	•	•	•
Porta cellula con finestra fissa	•	•	•	•	•
Oblò con zanzariera e oscurante	•	•	•	•	•
Oblò oscurante piega singola (700 x 500)	•	•	•	•	•
Accesso bagagliaio lato sinistro (accesso lato destro standard)	-	•	•	•	•
<b>CELLULA</b>					
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	•	•	•	•	•
Letto salone rialzabile meccanicamente / 2 posti	•	•	•	-	-
Letti gemelli alti o bassi, a scelta	-	O	-	-	-
Tavolo salotto gambe telescopiche, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	•	-	-	-	-
Tavolo salotto gambe fisse, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	•	•	•	-	-
Salone: tende a pacchetto alle finestre del salotto	•	•	•	•	•
Camera: tendaggio	•	•	•	•	•
Porta divisoria giorno/notte	-	-	-	-	•
Parete divisoria morbida	-	-	-	•	•
Parete rigida scorrevole	•	•	•	-	O
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore (cabina e cellula)	2+3	2+3	2+3	2+2	2+2
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	•	•	•	•	•
Mobili ELEGANCE (modanature di legno di acero massiccio) / o a scelta, mobili MONTALCINO	•	•	•	•	•
Mobili salone con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione LED	•	•	•	•	•
Ambiente MIAMI (modello Design Edition)	O / Design	O	O / Design	O	O
Doppio pavimento tecnico riscaldato con isolamento termico	-	-	-	•	•
Vano per la sistemazione all'interno	-	-	-	•	•
<b>CUCINA</b>					
Lavello Inox goffrato	•	•	•	•	•
Piano di cottura 3 fuochi inox goffrato con 2 coperchi e accensione piezoelettrica	•	•	•	•	•
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	O	O	O	O	O
2° lavello con pattumiera e scolapiatti	•	•	•	•	•
Piano di lavoro rivestito in laminato, con modanatura in legno massiccio (ELEGANCE), o bordo impiallacciato (MONTALCINO)	•	•	•	•	•
Piano di lavoro rivestito stratificato con modanatura in resina di sintesi e illuminazione Design LED	Design	-	Design	-	-
Finestra ad incasso con luce d'ambiente (modello Design Edition)	Design	-	Design	-	-
Cassetti con guide di scorrimento a richiamo e chiusura centralizzata	•	•	•	•	•
Frigorifero con cella freezer (160 litri AES-selezione automatica dell'energia)	•	•	•	•	•
Cappa aspirante per la cucina	•	•	•	•	•
Otturatori grigie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•	•	•	•	•
Vano esterno di ispezione (accesso scarico, manutenzione)	•	•	•	•	•
<b>BAGNO</b>					
Bagno "centrale XXL" con doppia separazione	-	-	-	-	•
Bagno con mobili in legno	•	•	•	•	•
Doccia con griglia antiristagno legno	-	-	-	•	-
Doccia indipendente dal bagno	-	•	•	-	•
Stenditoio (stendibiancheria) nel bagno	•	•	•	-	-
Filo per stendere cromato	-	-	-	•	•
Accessori bagno con finitura cromata	•	•	•	•	•
Vasca inox	•	•	•	•	•
WC con cassetta estraibile dotato di maniglia telescopica e ruote	•	•	•	•	•
<b>ACQUA</b>					
Serbatoio acque chiare (litri) (± 5%) / secondo il carico disponibile	50/120	50/120	50/120	50/120	50/120
Serbatoio delle acque grigie isolato (litri) (± 5%)	90	90	90	90	90
<b>RISCALDAMENTO</b>					
Combinato riscaldamento - acqua calda TRUMA Combi 6	-	•	•	•	•
Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic, con FROST Controllo + regolazione temperatura camera da letto	•	-	-	O	-

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

O = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

# Serie 70FF-7dF

## EQUIPAGGIAMENTI E CONFORT

70FF Profilati telaio AL-KO con carreggiata posteriore allargata e letto a soffitto  
7dF Profilati telaio speciale con carreggiata posteriore allargata e doppio pavimento tecnico

### PROFILATI

	Serie 70FF			Serie 7dF	
	7065FF ALDE Serie	7066FF	7091FF	766dF option ALDE	790dF
<b>ENERGIA</b>					
Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)	•	•	•	•	•
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)	16A	16A	16A	18A	18A
Quadro di controllo Digitale con misurazione istantanea dei consumi	•	•	•	•	•
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite " accessori " protette	•	•	•	•	•
Presa esterna 230 V - presa interna 230 V	•	•	•	•	•
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita)/ (dimensioni in mm: Lunghezza 470 - altezza 340 - profondità 80)	•	•	•	•	•
Precablaggio telecamera di retromarcia	•	•	•	•	•
Luce esterna sopra la porta cellula	•	•	•	•	•
Illuminazione interna cellula	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione gavone con lampada portatile a LED	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione nel guardaroba (tranne 7066FF AL-KO con letti bassi)	•	•	•	•	•
Illuminazione d'ambiente LED	Design	-	Design	-	-
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio (Truma duo control CS)	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA</b>					
Luci diurne	•	•	•	•	•
Assistenza motore per l'avvio a freddo (Blow-by)	•	•	•	•	•
Antivivamento	•	•	•	•	•
Airbag conducente	•	•	•	•	•
Sistema di frenatura ABS	•	•	•	•	•
Sospensioni posteriori a ruote indipendenti (AL-KO)	•	•	•	-	-
Sedili cabina di origine girevoli rivestiti con tessuto cellula	•	•	•	•	•
Climatizzatore cabina	•	•	•	•	•
Vetri azzurrati	•	•	•	•	•
Porte cabina con alzacristalli elettrici	•	•	•	•	•
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce (serie modello Design Edition)	O / Design	O	O / Design	O	O
Moquette in cabina	•	•	•	•	•
Retrovisori esterni elettrici con autosbrinatorio	•	•	•	•	•
Retrovisore interno	•	•	•	•	•
Kit anti-foratura	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI CELLULA</b>					
Zanzariera porta cellula	•	•	•	•	•
Gradino isolato	•	•	•	•	•
Piedini di stabilizzazione (posteriori o nell' interasse)	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 Plip)	•	•	•	•	•
<b>OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>					
	<b>PESO (KG)</b>				
Forno 28 litri con grill	14,5	O	O	O	O
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	-	O	O	O	O
Kit moquette cellula	9	O	O	O	O
TRUMA Combi 6 "EH" (resistenza elettrica acqua calda + Riscald.) / non compatibile con ALDE	0,6	-	O	O	O
Riscaldamento ALDE	55	•	-	O	-
Pavimento cellula riscaldato (Riscaldamento ALDE di serie)	7	O	-	-	-
Telecamera di retromarcia + Monitor di controllo integrato nel cruscotto	2,6	•	•	O	O
Altoparlanti nella cellula		P	P	P	P
Vano e cablaggio 3a batteria (Batteria non fornita)	2	O	O	O	O
Scaletta e barre portapacchi	4	O	O	O	O
Navigatore GPS	5	O	O	O	O
Tendina isoteramica a battente per finestre e scorrevole su guida nella cabina anteriore	4,6	P	P	P	P
Doccia esterna con acqua calda, acqua fredda e miscelatore	1,5	P	P	P	P
Rivestimento esterno per temperature basse	5	O	O	O	O
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce	-	O	O	O	O
Ambiente BOSTON (tinta beige), MIAMI (cioccolato/beige) - (PELLE/Tepp tessuti Poliammide) / con maggiorazione di prezzo	-	O	O	O	O
<b>OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>					
	<b>PESO (KG)</b>				
Autoradio MP3 / Lettore CD (PIONEER®)	2	P	P	P	P
Air bag passeggero	6	P	P	P	P
E S P con "Traction+"	1	O	O	O	O
Regolatore di velocità		P	P	P	P
Motore 2,3 litri 150 CV (Peso 150 CV / 130 CV)		O	O	O	O
Motore 3,0 litri 180 CV (obbligatorio: Heavy) (Peso 180 CV / 150 CV)	50	O	O	O	O
FIAT: Cambio robotizzato MTA (130 CV / 150 CV / 180 CV)	15	O	O	O	O
FIAT (tranne AL-KO): in caso di cambio robotizzato MTA + HEAVY, obbligatorio ESP con "Traction+"		-	-	O	O
Musetto anteriore "STYLE" (sorriso + fendinebbia) con maggiorazione di prezzo (di serie sul Design Edition)	-	O / Design	O	O / Design	O
Cerchi SCORPION in lega leggera 15" (o 16" in versione Heavy)		O	O	O	-
Gancio di traino* (2000 kg max. con riserva del rispetto del PTR) (peso opzione ± 5kg)	70	O	O	O	O
Châssis 35L: possibilità PTAC 3,650 T : 766dF, 790dF / 3,7 T : 7065FF, 7066FF, 7091FF	-	•	•	•	•
Châssis 42H = PTAC 4,250 T (150 CV, 180 CV)	25	O	O	O	O

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

\*Con gancio di traino: diminuzione dei posti sul libretto di circolazione.

O = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

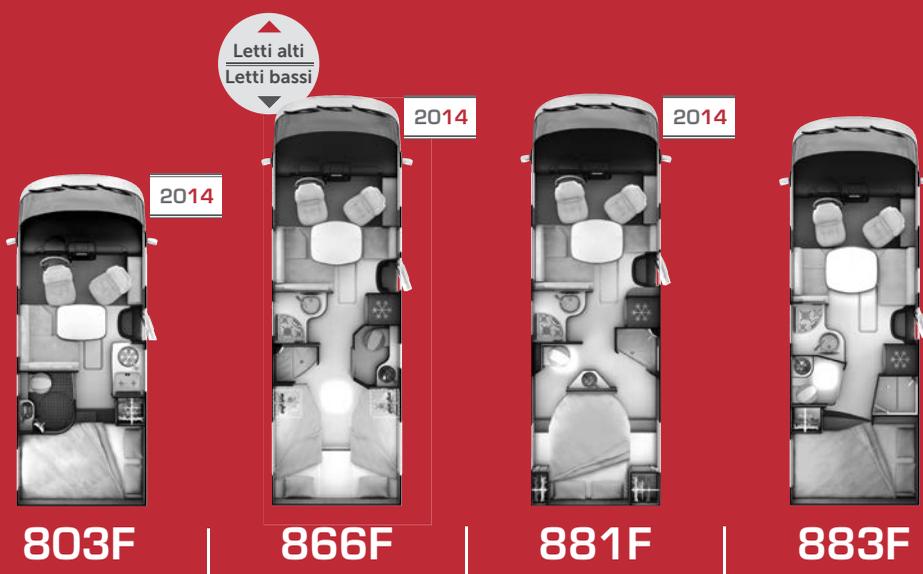
Integrali Mercedes o Fiat

## ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*
Numero di cilindri	4	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2 287	2 287	2 287	2 287
Potenza massima (kw CEE)	96	96	96	96
Potenza DIN (CV)	130	130	130	130
A giri/min	3600	3600	3600	3600
Coppia massima (Nm)	320	320	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	2000-3000	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	3,45	4,035	4,035	4,035
Massa complessiva	3500	3500/(3650), (o 4250)	3500/(3650), (o 4250)	3500/(3650), (o 4250)
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3040	3135	3115	3075
Lunghezza fuori tutto (m)	5,99	7,39	7,39	6,99
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	120	120/50 <sup>b</sup>	120/50 <sup>b</sup>	140/50 <sup>b</sup>
Posti con cintura	4	4	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4	4 (3) <sup>***</sup>	4 (3) <sup>***</sup>	4
Posti pranzo	4	5	5	4
Posti letto (possibili)	4	4	4	4
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 6	Truma Combi 6	Truma Combi 6	Truma Combi 6
Capienza frigorifero (litri)	100 / 106	160	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>				
Letto posteriore	2030 x 1300	2x (1980 x 800)	1910 x 1400	2100 x 1350
Letto cabina a scomparsa	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400

Châssis Fiat/Mercedes: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo): - Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE): 109, Potenza DIN: 148, Coppia massima (Nm): 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 (Massa complessiva = 4,25 T Heavy) - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2999, Potenza massima (kw CEE): 130, Potenza DIN: 177, Coppia massima (Nm): 400, Norma euro 5

\*\* Opzione: motore Mercedes 3.0 litri - 319 - 190 CV

\*\*\* 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino / Massa complessiva 3650, 4250 kg = 4 posti carta di circolazione

\*\*\*\* 3,0 L 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino ; 3,0 L + cambio automatico : 3 posti. Massa complessiva 3880 kg = 4 posti carta di circolazione

\*\*\*\*\* 2,2 L 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino ; 3,0 L 3 posti ; 3,0 L + cambio automatico : 3 posti senza possibilità di gancio di traino

/ 2 posti con possibilità di gancio di traino. Massa complessiva 3880 kg = 4 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto = +45 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 l (866F, 881F, 890F, 891F, 891M), 140 l (883F, 883M). Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile

c : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3650 → 5650 ; 4250 → 6000

Peso a vuoto: valori indicati nel catalogo su base cambio meccanico e motori di base, senza peso totale circolante autorizzato

10 Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

# Serie 8F/8M

## CARATTERISTICHE DEGLI CHÂSSIS E DEI MODELLI

Integrali Mercedes o Fiat



**890F**

**891F**

**883M**

**891M**

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*	MB 2,2**	MB 2,2**
Numero di cilindri	4	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2 287	2 287	2143	2143
Potenza massima (kw CEE)	96	96	120	120
Potenza DIN (CV)	130	130	163	163
A giri/min	3600	3600	3800	3800
Coppia massima (Nm)	320	320	360	360
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	2000-3000	1400-2400	1400-2400
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5/EEV	Euro 5/EEV
Interasse (m)	4,035	4,035	3,665	4,325
Massa complessiva	3500/(3650), (o 4250)	3500/(3650), (o 4250)	3500/3880	3500/3880
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5300 <sup>c</sup>	5300 <sup>c</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3110	3130	3085	3130
Lunghezza fuori tutto (m)	6,99	7,39	6,91	7,52
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>	2,82	2,82
Acque chiare (litri)	120/50 <sup>b</sup>	120/50 <sup>b</sup>	140/50 <sup>b</sup>	120/50 <sup>b</sup>
Posti con cintura	4	4	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4 (3)***	4 (3)***	4 (3)****	4 (3)*****
Posti pranzo	4	5	4	5
Posti letto (possibili)	4	4	4	4
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 6	Truma Combi 6	Truma Combi 6	Truma Combi 6
Capienza frigorifero (litri)	160	160	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>				
Letto posteriore	1930 x 1350	1930 x 1400	2100 x 1350	1930 x 1400
Letto cabina a scomparsa	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400

Châssis Fiat/Mercedes: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo): - Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE): 109, Potenza DIN: 148, Coppia massima (Nm): 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 (Massa complessiva = 4,25 T Heavy) - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2999, Potenza massima (kw CEE): 130, Potenza DIN: 177, Coppia massima (Nm): 400, Norma euro 5

\*\* Opzione: motore Mercedes 3.0 litri - 319 - 190 CV

\*\*\* 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino / Massa complessiva 3650, 4250 kg = 4 posti carta di circolazione

\*\*\*\* 3,0 L 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino ; 3,0 L + cambio automatico : 3 posti. Massa complessiva 3880 kg = 4 posti carta di circolazione

\*\*\*\*\* 2,2 L 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino ; 3,0 L 3 posti ; 3,0 L + cambio automatico : 3 posti senza possibilità di gancio di traino

/ 2 posti con possibilità di gancio di traino. Massa complessiva 3880 kg = 4 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto = +45 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 l (866F, 881F, 890F, 891F, 891M), 140 l (883F, 883M). Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile

c : Massa complessiva 3500 → PTR A 5500 ; 3650 → 5650 ; 4250 → 6000 / 8M : 3880 → 5680

Peso a vuoto: valori indicati nel catalogo su base cambio meccanico e motori di base, senza peso totale circolante autorizzato

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

Integrali Mercedes o Fiat

## INTEGRALI

	Serie 8F/8M							
	803F	866F	881F	883F	890F	891F	883M	891M
<b>CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE</b>								
Pannelli facciata in poliestere rinforzato	•	•	•	•	•	•	•	•
Tetto poliestere antigrandine	•	•	•	•	•	•	•	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•	•	•	•	•	•	•	•
Struttura poliuretano (perimetro pavimento)	•	•	•	•	•	•	•	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•	•	•	•	•	•	•	•
Bandelle colore "grigio Champagne"	•	•	•	•	•	•	•	•
Finestre doppio vetro cellula + combinato "zanzariera" (tranne bagno)	•	•	•	•	•	•	•	•
Finestra panoramica nella camera da letto	-	-	-	-	•	•	-	•
Oblò con zanzariera e oscurante	•	•	•	•	•	•	•	•
Oblò (700 x 500) con rivestimento legno interno sopra la dinette	•	•	•	•	•	•	•	•
Accesso bagagliaio lato sinistro (accesso lato destro standard)	•	•	•	•	-	•	•	•
<b>CELLULA</b>								
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	•	•	•	•	•	•	•	•
Letto fisso regolabile in altezza (20 cm)	•	-	-	-	-	-	-	-
Letto cabina con rete a doghe, materasso in schiuma BULTEX®, a scomparsa assistita da martinetti	•	•	•	•	•	•	•	•
Tavolo salotto gambe fisse, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	•	•	•	•	•	•	•	•
Salone: tende a pacchetto alle finestre del salotto	•	•	•	•	•	•	•	•
Camera: tendaggio	•	•	•	•	•	•	•	•
Parete rigida o porta di separazione	-	•	•	•	•	•	•	•
Parete divisoria morbida	•	-	-	-	-	-	-	-
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore (cabina e cellula)	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2	2+2
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	•	•	•	•	•	•	•	•
Mobili ELEGANCE (modanature di legno di acero massiccio) / o a scelta, mobili MONTALCINO	•	•	•	•	•	•	•	•
Mobili salone con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione LED	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano per la sistemazione all'interno (volume in litri)	80	130	130	130	130	130	-	-
<b>CUCINA</b>								
Lavello Inox goffrato	•	•	•	•	•	•	•	•
Piano di cottura 3 fuochi inox goffrato con coperchio e accensione piezoelettrica	-	•	•	•	•	•	•	•
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	•	○	○	○	○	○	○	○
Rubinetto cucina in ottone cromato con cartuccia ceramica	•	•	•	•	•	•	•	•
Piano di lavoro rivestito in laminato, con modanatura in legno massiccio (ELEGANCE), o bordo impiallacciato (MONTALCINO)	•	•	•	•	•	•	•	•
Cassetti con guide di scorrimento a richiamo e chiusura centralizzata	-	•	•	•	•	•	•	•
Frigorifero con cella freezer (160 litri AES-selezione automatica dell'energia)	105 I AES	•	•	•	•	•	•	•
Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•	•	•	•	•	•	•	•
Tessuti VALETTA (altri tessuti in opzione con maggiorazione di prezzo)	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>BAGNO</b>								
Bagno con mobili in legno	•	•	•	•	•	•	•	•
Doccia indipendente dal bagno	-	•	•	•	•	•	•	•
Griglia antiristagno legno	•	-	-	-	-	-	-	-
Stenditoio (stendibiancheria) nel bagno	-	•	•	•	•	•	•	•
Accessori bagno con finitura cromata	•	•	•	•	•	•	•	•
Vasca inox	-	•	•	•	•	•	•	•
Vasca bianca	•	-	-	-	-	-	-	-
WC con cassetta estraibile dotato di maniglia telescopica e ruote	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>ACQUA</b>								
Serbatoio acque chiare (litri) (± 5%) / secondo il carico disponibile	120	120/50	120/50	140/50	120/50	120/50	140/50	120/50
Serbatoio delle acque grigie (litri) (± 5%)	90	90	90	90	90	90	100	100
<b>RISCALDAMENTO</b>								
Combinato riscaldamento - acqua calda TRUMA Combi 6	•	•	•	•	•	•	•	•

Châssis Fiat / Mercedes: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

○ = Option, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

# Serie 8F/8M

## EQUIPAGGIAMENTI E CONFORT

Integrali Mercedes o Fiat

### INTEGRALI

	Serie 8F/8M							
	803F	866F	881F	883F	890F	891F	883M	891M
<b>ENERGIA</b>								
Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)	•	•	•	•	•	•	•	•
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)	•	•	•	•	•	•	•	•
Quadro di controllo con LED	•	•	•	•	•	•	•	•
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite "accessori" protette	•	•	•	•	•	•	•	•
Presa esterna 230 V - presa interna 230 V	•	•	•	•	•	•	•	•
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita)/ (dimensioni in mm: Lunghezza 470 - altezza 340 - profondità 80) 803 : L380 H355 P80	•	•	•	•	•	•	•	•
Precablaggio telecamera di retromarcia	•	•	•	•	•	•	•	•
Precablaggio altoparlanti (1 altoparlante salone e 1 camera)	•	•	•	•	•	•	•	•
Luce esterna sopra la porta cellula	•	•	•	•	•	•	•	•
Illuminazione interna cellula	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione gavone	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA</b>								
Fari fendinebbia + illuminazione diurna (nei fari fendinebbia)	•	•	•	•	•	•	•	•
Assistenza motore per l'avvio a freddo (Blow-by)	•	•	•	•	•	•	•	•
Antiviamento	•	•	•	•	•	•	•	•
Airbag conducente	•	•	•	•	•	•	•	•
Sistema di frenatura ABS	•	•	•	•	•	•	•	•
Mercedes 8M: ABS / ASR / ESP	-	-	-	-	-	-	•	•
Sedili cabina di origine girevoli rivestiti con il tessuto cellula e dotati di cinture di sicurezza	•	•	•	•	•	•	•	•
Climatizzatore cabina	•	•	•	•	•	•	•	•
Vetri azzurrati	•	•	•	•	•	•	•	•
Porta conducente con alzacristallo elettrico	•	•	•	•	•	•	•	•
Tendina isoterma scorrevole su guida nella cabina anteriore	•	•	•	•	•	•	•	•
Tendina parasole meccanica	•	•	•	•	•	•	•	•
Kit anti-foratura	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI CELLULA</b>								
Gradino isolato	•	•	•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 Ptip)	•	•	•	•	•	•	•	•
<b>OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>								
	<b>PESO (KG)</b>							
Forno 28 litri con grill	14,5	○	○	○	○	○	○	○
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	-	•	○	○	○	○	○	○
Kit moquette cellula e cabina	11	○	○	○	○	○	○	○
Piedini di stabilizzazione (posteriori o nell'interasse)	5	○	○	○	○	○	○	○
TRUMA Combi 6 "EH" (resistenza elettrica acqua calda + Riscald.)	0,6	○	○	○	○	○	○	○
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio / 2 tubi flessibili (Truma duo control CS)		P	P	P	P	P	P	P
Telecamera di retromarcia + Monitor di controllo integrato nel cruscotto	2,6	○	○	○	○	○	○	○
Sedili cabina regolabili in altezza		P	P	P	P	P	•	•
Cappa aspirante per la cucina	2,5	P	P	P	P	P	P	P
Doccia esterna	1	○	○	○	○	○	○	○
Isolamento serbatoio delle acque grigie	5	○	○	○	○	○	○	○
Vano e cablaggio 3a batteria (Batteria non fornita)	2	○	○	○	○	○	○	○
Integrale senza letto cabina, tavolo salotto con gamba ribaltabile per posizionamento letto	0	○	○	○	○	○	○	○
Porta cellula con finestra fissa		○	○	○	○	○	○	○
Zanzariera porta cellula	4	○	○	○	○	○	○	○
Scaletta e portapacchi	4	○	○	○	○	○	○	○
Navigatore GPS	5	○	○	○	○	○	○	○
Finestre laterali cabina Doppio vetro	10	○	○	○	○	○	○	○
Riscaldamento supplementare cabina	6,5	○	○	○	○	○	○	○
Rivestimento esterno per temperature basse	5	○	○	○	○	○	○	○
Tessuti gamma	-	○	○	○	○	○	○	○
Copriletto	1,6	○	○	○	○	○	○	○
<b>OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>								
	<b>PESO (KG)</b>							
Autoradio MP3 / Lettore CD (PIONEER®)	2	P	P	P	P	P	P	P
Air bag passeggero	6	P	P	P	P	P	P	P
FIAT : E S P con "Traction+"	-	○	○	○	○	○	• ESP	• ESP
Retrovisori elettrici con autosbrinatorio		P	P	P	P	P	P	P
Regolatore di velocità (FIAT) / Tempomat (Mercedes)		P	P	P	P	P	P	P
Sospensione posteriore rinforzata, possibilità PTAC 3,5T o 3,88T (8M)		-	-	-	-	-	P	P
FIAT: Motore 2.3 litri 150 CV (Peso 150 CV / 130 CV)		○	○	○	○	○	-	-
FIAT: Motore 3.0 litri 180 CV (obbligatorio: Heavy) (Peso 180 CV / 150 CV)	50	-	○	○	○	○	-	-
Mercedes: Motore V6 3,0 litri 190 CV*	75	-	-	-	-	-	○	○
FIAT: Cambio robotizzato MTA (130 CV / 150 CV / 180 CV)*	15	○	○	○	○	○	-	-
In caso di cambio robotizzato MTA + HEAVY, obbligatorio ESP con "Traction+"		-	○	○	○	○	-	-
Cambio automatico Mercedes*	22	-	-	-	-	-	○	○
Gancio di traino* (2000 kg max. con riserva del rispetto del PTR) (peso opzione ± 5kg) (8M : 1800 kg)	70	○	○	○	○	○	○	○
Châssis 35L: possibilità PTAC 3,650 T (8F)	-	•	•	•	•	•	-	-
Châssis 42H = PTAC 4,250 T (150 CV, 180 CV)	25	-	○	○	○	○	-	-
Châssis: possibilità PTAC 3,880 T (8M)	-	-	-	-	-	-	•	•

Châssis Fiat / Mercedes: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

\*Diminuzione dei posti sul libretto di circolazione.

○ = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

Integrali châssis speciale doppio pavimento tecnico con carreggiata posteriore allargata

## ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3**	FIAT 2,3**
Numero di cilindri	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2287	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	96	96	96
Potenza DIN (CV)	130	130	130
A giri/min	3600	3600	3600
Coppia massima (Nm)	320	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	3,8	4,04	4,04
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/(3650)***	3500/(3650), (o 4250)***	3500/(3650), (o 4250)***
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>	5500 <sup>c</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3135	3140	3135
Lunghezza fuori tutto (m)	6,49	6,99	7,39
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>	2,89 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	120/50 <sup>b</sup>	120/50 <sup>b</sup>	120/50 <sup>b</sup>
Posti con cintura	4	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4 (3)****	4 (3)****	4 (3)****
Posti pranzo	4	4	5
Posti letto (possibili)	4	4	4
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 6	Truma Combi 6 / (ALDE opzione)	Truma Combi 6
Capienza frigorifero (litri)	160	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>			
Letto posteriore	1980 x 1350	(1980 x 800) + (1960 x 800)	1930 x 1400
Letto cabina a scomparsa	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo): Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE): 109, Potenza DIN: 148, Coppia massima (Nm): 350, Norma euro 5

\*\* Opzione (maggiorazione di prezzo):

- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2287, Potenza massima (kw CEE): 109, Potenza DIN: 148, Coppia massima (Nm): 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 (Massa complessiva = 4,25 T Heavy) - Cilindrata (cm<sup>3</sup>): 2999, Potenza massima (kw CEE): 130, Potenza DIN: 177, Coppia massima (Nm): 400, Norma euro 5

\*\*\* Massa complessiva = 3650 kg (946dF, 966dF, 990dF) / Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo; solo con 148 cv / 177 cv) (966dF, 990dF)

\*\*\*\* 4 posti senza possibilità di gancio di traino / 3 posti con possibilità di gancio di traino

a : Altezza fuori tutto +50 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 lt. Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile

c : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3650 → 5650 ; 4250 → 6000

Integrali châssis speciale doppio pavimento tecnico con carreggiata posteriore allargata

Equipaggiamenti e confort: **946dF 966dF 990dF**

INTEGRALI Serie 9dF	
<b>CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE</b>	
Pannelli facciata in poliestere rinforzato	•
Tetto poliestere antigraffio	•
Tetto in poliestere a ricoprimento	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•
Struttura poliuretano (perimetro pavimento)	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•
Bandelle e gruppo ottico integrato colore "grigio Champagne"	•
Finestre cellula doppio vetro / con combinato "tenda - zanzariera" (tranne bagno) con telaio in alluminio	•
Finestra panoramica nella camera da letto (800 x 1000) *(Solo sul 990dF)	★
Porte cabina con alzacristalli elettrici	•
Oblò con zanzariera e oscurante	•
Porta cellula con finestra fissa	•
Porta cellula con chiusura 2 punti	•
Grande oblò (960 x 655) oscurante doppia piega con finitura interna in legno	•
Accesso bagagliaio lato sinistro (accesso lato destro standard)	•
<b>CELLULA</b>	
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	•
Letto/i fisso/i con testata inclinabile *(Solo sul 966dF e 990dF)	★
Letto cabina con rete a doghe, materasso in schiuma BULTEX®, a scomparsa assistita da martinetti	•
Tavolo salotto gambe fisse, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	•
Salone: tende a pacchetto alle finestre del salotto	•
Camera: tendaggio	•
Parete divisoria morbida *(Solo sul 946dF e 966dF)	★
Parete rigida scorrevole *(Solo sul 990dF)	★
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore (cabina e cellula)	2+2
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	•
Mobili ELEGANCE (modanature di legno di acero massiccio) / o a scelta, mobili MONTALCINO	•
Mobili salone con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione LED	•
Doppio pavimento tecnico riscaldato con isolamento termico	•
Vano per la sistemazione all'interno	•
<b>CUCINA</b>	
Lavello Inox goffrato	•
Piano di cottura 3 fuochi inox goffrato con coperchio e accensione piezoelettrica	•
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	○
2° lavello con pattumiera e scolapiatti	•
Piano di lavoro rivestito in laminato, con modanatura in legno massiccio (ELEGANCE), o bordo impiallacciato (MONTALCINO)	•
Cassetti con guide di scorrimento a richiamo e chiusura centralizzata	•
Frigorifero con cella freezer (160 litri AES-selezione automatica dell'energia)	•
Cappa aspirante per la cucina	•
Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•
Vano esterno di ispezione (accesso scarico, manutenzione)	•
<b>BAGNO</b>	
Bagno "centrale XXL" con doppia separazione *(Solo sul 990dF)	★
Bagno con mobili in legno	•
Doccia indipendente dal bagno *(Solo sul 990dF)	★
Griglia antiristagno legno *(Solo sul 966dF)	★
Accessori bagno con finitura cromata	•
Stenditoio (stendibiancheria) nel bagno *(Solo sul 946dF)	★
Filo per stendere cromato *(Solo sul 966dF e 990dF)	★
Vasca inox	•
WC con cassetta estraibile dotato di maniglia telescopica e ruote	•
<b>ACQUA</b>	
Serbatoio acque chiare (litri) (± 5%) / secondo il carico disponibile	120/50
Serbatoio delle acque grigie isolato (litri) (± 5%)	90
<b>RISCALDAMENTO</b>	
Combinato riscaldamento - acqua calda TRUMA Combi 6	•
Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic, con FROST Controllo + regolazione temperatura camera da letto *(in opzione su 966dF)	★

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

\*Con gancio di traino: diminuzione dei posti sul libretto di circolazione.

○ = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

INTEGRALI Serie 9dF		
<b>ENERGIA</b>		
Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)	•	
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)	18A	
Quadro di controllo Digitale con misurazione istantanea dei consumi	•	
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite "accessori" protette	•	
Presa esterna 230 V - presa interna 230 V	•	
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita)/ (dimensioni in mm: Lunghezza 470 - altezza 340 - profondità 80)	•	
Luce esterna a LED sopra la porta cellula	LED	
Illuminazione interna cellula	LED	
Illuminazione gavone con lampada portatile a LED (tranne sul 946dF)	•	
Illuminazione nel guardaroba	•	
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio (Truma duo control CS)	•	
<b>EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA</b>		
Fari fendinebbia + illuminazione diurna (nei fari fendinebbia)	•	
Assistenza motore per l'avvio a freddo (Blow-by)	•	
Antiravvicinamento	•	
Airbag conducente	•	
Sistema di frenatura ABS	•	
Sedili cabina di origine girevoli rivestiti con il tessuto cellula e dotati di cinture di sicurezza	•	
Porta conducente con alzacristallo elettrico e maniglia tipo automobile	•	
Climatizzatore cabina	•	
Vetri azzurrati	•	
Moquette in cabina	•	
Retrovisori esterni elettrici con autosbrinatori e doppia visione	•	
Tendina isoterma scorrevole su guida nella cabina anteriore	•	
Tenda parasole meccanica ad arrotolatore	•	
Kit anti-foratura	•	
<b>EQUIPAGGIAMENTI CELLULA</b>		
Zanzariera porta cellula	•	
Gradino isolato	•	
Piedini di stabilizzazione	•	
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 Plip)	•	
<b>OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>		
Forno 28 litri con grill	14,5	○
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	-	○
Kit moquette cellula	9	○
TRUMA Combi 6 "EH" (resistenza elettrica acqua calda + Riscald.) / non compatibile con ALDE	0,6	○
Riscaldamento ALDE / non compatibile Truma *(in opzione su 966dF)	55	★
Telecamera di retrocamera + Monitor di controllo integrato nel cruscotto	2,6	○
Vano e cablaggio 3a batteria (Batteria non fornita)	2	○
Integrale senza letto cabina, tavolo salotto con gamba ribaltabile per posizionamento letto	0	○
Scaletta e barre trasversali portapacchi	10	○
Navigatore GPS	5	○
Finestre laterali cabina Doppio vetro	10	○
Riscaldamento supplementare cabina	6,5	○
Doccia esterna con acqua calda, acqua fredda e miscelatore	1,5	P
Rivestimento esterno per temperature basse	5	○
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce	-	○
Ambiente BOSTON (tinta beige), MIAMI (cioccolato/beige) - (PELLE/TEP tessuti Poliammide) / con maggiorazione di prezzo	-	○
<b>OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>		
Autoradio MP3 / Lettore CD (PIONEER®)	2	P
Air bag passeggero	6	P
E S P con "Traction+"	1	○
Regolatore di velocità		P
Motore 2.3 litri 150 CV (Peso 150 CV / 130 CV)		○
Motore 3.0 litri 180 CV (obbligatorio: Heavy) (tranne sul 946dF) (Peso 180 CV / 150 CV)	50	○
FIAT: Cambio robotizzato MTA (130 CV / 150 CV / 180 CV)	15	○
In caso di cambio robotizzato MTA + HEAVY, obbligatorio ESP con Traction+ (tranne sul 946dF)		○
Gancio di traino* (2 000 kg max. con riserva del rispetto del PTR) (peso opzione ± 5kg)	70	○
Châssis 35L: possibilità PTAC 3,650 T	-	•
Châssis 42H = PTAC 4,250 T (tranne sul 946dF) (150 CV / 180 CV)	25	○

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

Integrali Fiat AL-KO doppio pavimento con carreggiata allargata e sospensione a ruote indipendenti

## ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



9048dF

9066dF

9083dF

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*
Numero di cilindri	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2287	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	96	96	96
Potenza DIN (CV)	130	130	130
A giri/min	3600	3600	3600
Coppia massima (Nm)	320	320	320
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	2000-3000	2000-3000
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	3,8	4,3	4,04
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/(3700), (o 4250)**	3500/(3700), (o 4250)**	3500/(3700), (o 4250)**
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>e</sup>	5500 <sup>e</sup>	5500 <sup>e</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3100	3190	3140
Lunghezza fuori tutto (m)	6,49	7,39	6,99
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,86 <sup>a</sup>	2,86 <sup>a</sup>	2,86 <sup>a</sup>
Acque chiare (litri)	120 <sup>b</sup> /50	120 <sup>b</sup> /50	120 <sup>b</sup> /50
Posti con cintura	4	4	4
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4	3 (2) <sup>c</sup>	4 (3) <sup>d</sup>
Posti pranzo	8	5	5
Posti letto (possibili)	2+2	4	4
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 6 EH	Truma Combi 6 EH / (ALDE opzione)	Truma Combi 6 EH
Capienza frigorifero (litri)	160	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>			
Letto posteriore	-	(1980 x 800) + (1885 x 800)	2100 x 1410
Letto dinette	2100 x 1600	-	-
Letto cabina a scomparsa	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400

Châssis Fiat : la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo):

- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>) : 2287, Potenza massima (kw CEE) : 109, Potenza DIN : 148, Coppia massima (Nm) : 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 (Massa complessiva = 4,25 T Heavy) - Cilindrata (cm<sup>3</sup>) : 2999, Potenza massima (kw CEE) : 130, Potenza DIN : 177, Coppia massima (Nm) : 400, Norma euro 5

\*\* Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo) (solo con 148 cv / 177 cv) 4 posti carta di circolazione

Massa complessiva 3700 kg = 4 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto +50 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 lt. Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile.

c : 9066/9090 : 3 posti carta di circolazione senza possibilità di gancio di traino / 2 posti carta di circolazione con possibilità di gancio di traino

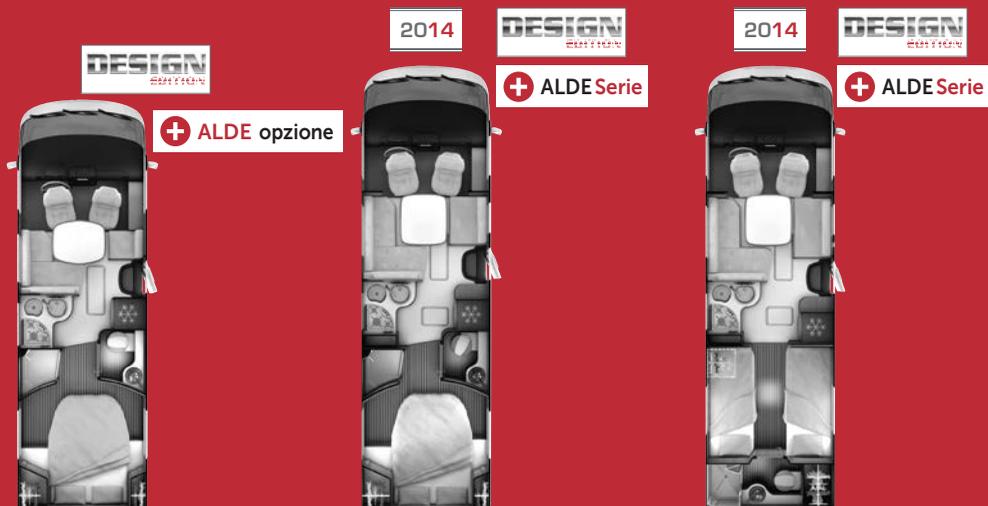
d : 9083 : 4 posti carta di circolazione senza possibilità di gancio di traino / 3 posti carta di circolazione con possibilità di gancio di traino

e : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3700 → 5500 ; 4250 → 6000

# Serie 90dF

## CARATTERISTICHE DEGLI CHÂSSIS E DEI MODELLI

Integrali Fiat AL-KO doppio pavimento con carreggiata allargata e sospensione a ruote indipendenti



9090dF

9000dFH

9005dFH

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*
Numero di cilindri	4	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2287	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	96	109	109
Potenza DIN (CV)	130	148	148
A giri/min	3600	3600	3600
Coppia massima (Nm)	320	350	350
Regime di coppia maxi (giri/min)	2000-3000	1500-2500	1500-2500
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	4,3	4,7	4,7
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98	1,98
Massa complessiva	3500/(3700), (o 4250)**	4250	4250
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	5500 <sup>e</sup>	6000 <sup>e</sup>	6000 <sup>e</sup>
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3190	3690	3690
Lunghezza fuori tutto (m)	7,39	7,99	7,99
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,86 <sup>a</sup>	2,89	2,89
Acque chiare (litri)	120 <sup>b</sup> /50	190	190
Posti con cintura	4	5	5
Posti su strada (Libretto di circolazione)	3 (2) <sup>c</sup>	5	5
Posti pranzo	5	7	7
Posti letto (possibili)	4	4 + 2	4 + 2
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	Truma Combi 6 EH / (ALDE opzione)	ALDE	ALDE
Capienza frigorifero (litri)	160	160	160
Capacità batteria (Ah)	100	100	100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>			
Letto posteriore	1930 x 1380	1930 x 1380	2 x (1980 x 800)
Letto dinette	-	-	-
Letto cabina a scomparsa	1900 x 1400	1900 x 1400	1900 x 1400

Châssis Fiat : la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* Opzione (maggiorazione di prezzo):

- Fiat 2,3 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>) : 2287, Potenza massima (kw CEE) : 109, Potenza DIN : 148, Coppia massima (Nm) : 350, Norma euro 5

- Fiat 3,0 (Massa complessiva = 4,25 T Heavy) - Cilindrata (cm<sup>3</sup>) : 2999, Potenza massima (kw CEE) : 130, Potenza DIN : 177, Coppia massima (Nm) : 400, Norma euro 5

\*\* Châssis Heavy: Massa complessiva = 4250 kg (optional / maggiorazione di prezzo) (solo con 148 cv / 177 cv) 4 posti carta di circolazione

Massa complessiva 3700 kg = 4 posti carta di circolazione

a : Altezza fuori tutto +50 mm con ruote 16" (42 Heavy)

b : Il serbatoio acque chiare può essere riempito con una capacità di 120 lt. Questo aumento comporta una diminuzione del carico utile.

c : 9066/9090 : 3 posti carta di circolazione senza possibilità di gancio di traino / 2 posti carta di circolazione con possibilità di gancio di traino

e : Massa complessiva 3500 → PTRA 5500 ; 3700 → 5500 ; 4250 → 6000

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

Integrali Fiat AL-KO doppio pavimento con carreggiata allargata e sospensione a ruote indipendenti

## INTEGRALI

	Serie 90dF AL-KO doppio pavimento					
	9048dF	9066dF	9083dF	9090dF	9009dFH	9005dFH
<b>CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE</b>						
Pannelli facciata in poliestere rinforzato	•	•	•	•	•	•
Tetto poliestere antigrandine	•	•	•	•	•	•
Tetto in poliestere a ricoprimento	•	•	•	•	•	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•	•	•	•	•	•
Struttura poliuretano (perimetro tetto - pareti - pianale)	•	•	•	•	•	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•	•	•	•	•	•
Bandelle e gruppo ottico integrato colore "grigio Champagne"	•	•	•	•	•	•
Finestre cellula doppio vetro / con combinato "tenda - zanzariera" con telaio in alluminio	•	•	•	•	•	•
Finestra panoramica nella camera da letto (800 x 1000)	-	-	-	•	•	-
Porta conducente con alzacristallo elettrico e maniglia tipo automobile	•	•	•	•	•	•
Oblò con zanzariera e oscurante	•	•	•	•	•	•
Porta cellula con finestra fissa	•	•	•	•	•	•
Chiusura centrale delle finestre a bilico (ad esclusione della finestra 800 x 1000)	•	•	•	•	•	•
Oblò oscurante doppia piega con finitura interna in legno (960 x 655)	•	•	•	•	•	•
<b>CELLULA</b>						
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	-	•	•	•	•	•
Letto/i fisso/i altezza regolabile meccanicamente dall'interno (= 20 cm)	-	-	•	•	•	-
Letto/i fisso/i con testata inclinabile	-	•	-	•	•	•
Letto cabina con rete a doghe, materasso in schiuma BULTEX®, a scomparsa assistita da martinetti	•	•	•	•	-	-
Letto cabina elettrico	○	○	○	○	•	•
Parasole elettrico in cabina	○	○	○	○	•	•
Letti alti o bassi, a scelta (tranne sul ALDE = letti bassi)	-	•	-	-	-	-
Materasso BULTEX®	•	•	•	•	•	•
Materasso BULTEX® / spesso 130 mm	-	-	-	•	•	•
Testata del letto LUXE (modello Design Edition) con illuminazione d'ambiente	-	-	-	Design	Design	Design
Tavolo salotto gamba fissa, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	-	-	-	-	-	-
Tavolo salotto gambe telescopiche, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione (tranne sul 9048dF gamba telescopica doppia)	•	-	-	-	•	•
Comando radio (ON/OFF, volume e stazioni) direttamente dal letto	•	•	•	•	•	•
Salone: tendaggi con bacchette per tende con asole	•	•	•	•	•	•
Camera: tendaggio	•	•	•	•	•	•
Ambiente specifico camera da letto (tendine)	-	-	-	•	•	•
Porta divisoria giorno/notte	-	•	-	•	•	-
Parete rigida scorrevole	-	-	-	•	•	•
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore (cabina e cellula)	2+2	2+2	2+2	2+2	2+3	2+3
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	-	•	•	•	•	•
Mobili ELEGANCE LUXE (modello Design Edition) con porte alte salone e camera, vera impiallacciatura ALPI, verniciate ultra lucide	-	-	-	Design	Design	Design
Mobili ELEGANCE modanatura in acero massiccio	•	•	•	•	•	•
Mobili ELEGANCE salone con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione LED	•	•	•	•	•	•
Ambiente MIAMI (serie modello Design Edition) (in opzione sugli altri modelli)	○	○	○	○ / Design	○ / Design	○ / Design
Doppio pavimento con accesso dall'interno e dall'esterno	•	•	•	•	•	•
Vano per 3° livello di allestimento	•	•	•	•	•	•
<b>CUCINA</b>						
Lavello Inox gofrato	•	•	•	•	•	•
Piano di cottura 3 fuochi inox gofrato con coperchio e accensione piezoelettrica	•	•	•	•	•	•
Piano di cottura 2 fuochi inox gofrato e accensione piezoelettrica	○	○	○	○	○	○
2° lavello con pattumiera e scolapiatti	•	•	•	•	•	•
Piano di lavoro rivestito in laminato, con modanatura in legno massiccio	•	•	•	•	•	•
Piano di lavoro rivestito stratificato con modanatura in resina di sintesi e illuminazione Design LED	-	-	-	Design	Design	Design
Cassetti con guide di scorrimento a richiamo e chiusura centralizzata	•	•	•	•	•	•
Finestra ad incasso	•	•	•	•	•	•
Finestra ad incasso con luce d'ambiente (modello Design Edition)	-	-	-	Design	Design	Design
Frigorifero con cella freezer (160 litri AES-selezione automatica dell'energia)	•	•	•	•	•	•
Cappa aspirante per la cucina	•	•	•	•	•	•
Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•	•	•	•	•	•
Vano esterno di ispezione (accesso scarico, manutenzione)	•	•	•	•	•	•
<b>BAGNO</b>						
Bagno con mobili in legno	•	•	•	•	•	•
Doccia indipendente dal bagno	-	•	•	•	•	-
Bagno "centrale XXL" con doppia separazione	-	•	-	•	•	-
Filo per stendere cromato	•	•	•	•	•	-
Accessori bagno con finitura cromata	•	•	•	•	•	•
Vasca inox	•	•	•	•	•	•
WC con cassetta estraibile dotato di maniglia telescopica e ruote	•	•	•	•	•	•
<b>ACQUA</b>						
Serbatoio acque chiare (litri) (+ 5%) / secondo il carico disponibile	50/120	50/120	50/120	50/120	190	190
Serbatoio delle acque grigie isolato (litri) (+ 5%)	100	100	100	100	100	100
Doccia esterna con acqua calda, acqua fredda e miscelatore	•	•	•	•	•	•
<b>RISCALDAMENTO</b>						
TRUMA Combi 6 "EH" (resistenza elettrica acqua calda + Riscald.) / non compatibile con ALDE	•	•	•	•	-	-
Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic, con FROST Controllo + regolazione temperatura camera da letto / non compatibile con Truma	-	○ / Letti bassi	-	○	•	•

Chassis Fiat: la definizione degli chassis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici. ○ = Option, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

Integrali Fiat AL-KO doppio pavimento con carreggiata allargata e sospensione a ruote indipendenti

## INTEGRALI

		Serie 90dF AL-KO doppio pavimento					
		9048dF	9066dF	9083dF	9090dF	9000dFH	9005dFH
<b>ENERGIA</b>							
Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)		•	•	•	•	•	•
Vano e cablaggio 3a batteria (9000dFH/9005dFH: con 3a batteria)		○	○	○	○	•	•
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)		16A	16A	16A	16A	16A	16A
Quadro di controllo Digitale con misurazione istantanea dei consumi		•	•	•	•	•	•
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite "accessori" protette		•	•	•	•	•	•
Presa esterna 230 V - presa interna 230 V		•	•	•	•	•	•
Presa USB 5 V nella camera da letto		•	•	•	•	•	•
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita)/(dimensioni in mm: Lunghezza 470 - altezza 340 - profondità 80)	380x355x80	•	•	•	•	380x355x80	380x355x80
Precablaggio seconda TV nella camera da letto	-	•	•	•	•	•	•
Altoparlanti nella cellula	•	•	•	•	•	•	•
Luce esterna a LED sopra la porta cellula	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione interna cellula	LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione gavone con lampada portatile a LED	-	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Illuminazione nel guardaroba (tranne sul 9066dF = letti bassi)	•	•	•	•	•	•	•
Illuminazione d'ambiente LED camera da letto e Salone (modello Design Edition)	-	-	-	Design	Design	Design	Design
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio (invertitore FAVEX)	•	•	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA</b>							
Fari fendinebbia + illuminazione diurna a LED Design		•	•	•	•	•	•
Regolatore di velocità		•	•	•	•	•	•
Assistenza motore per l'avvio a freddo (Blow-by)		•	•	•	•	•	•
Antiavviamento		•	•	•	•	•	•
Airbag conducente + passeggero		•	•	•	•	•	•
Sistema di frenatura ABS		•	•	•	•	•	•
Sedili cabina di origine (FIAT), girevoli, dotati di cinture di sicurezza		•	•	•	•	•	•
Climatizzatore cabina		•	•	•	•	•	•
Vetri azzurrati		•	•	•	•	•	•
Porta conducente con alzacristallo elettrico e maniglia tipo automobile		•	•	•	•	•	•
Telecamera di retromarcia con monitor di controllo integrato nel cruscotto		•	•	•	•	•	•
Autoradio PIONEER® Multimedia 2DIN DVD DIVX MP3		•	•	•	•	•	•
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce (di serie sul modello Design Edition)	○	○	○	○ / Design	○ / Design	○ / Design	○ / Design
Moquette in cabina		•	•	•	•	•	•
Retrovisori esterni elettrici con autosbrinatorio e doppia visione		•	•	•	•	•	•
Tendina isoterma scorrevole su guida nella cabina anteriore		•	•	•	•	•	•
Tenda parasole meccanica ad arrotolatore / Elettrica sul 9000dFH y 9005dFH		•	•	•	•	•	•
Kit anti-foratura		•	•	•	•	•	•
Cerchi 15" (16" 9000dFH, 9005dFH y HEAVY)	15"	15"	15"	15"	16"	16"	16"
Sospensioni a ruote indipendenti (AL-KO)		•	•	•	•	•	•
<b>EQUIPAGGIAMENTI CELLULA</b>							
Telecamera di retromarcia		•	•	•	•	•	•
Zanzariera porta cellula		•	•	•	•	•	•
Gradino retrattile elettrico		•	-	-	-	•	•
Gradino isolato		•	•	•	•	•	•
Piedini di stabilizzazione posteriori		•	•	•	•	•	•
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 PliP)		•	•	•	•	•	•
<b>OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO PESO (KG)</b>							
Forno 28 litri con grill	14,5	○	○	○	○	○	○
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	-	○	○	○	○	○	○
Kit moquette cellula	9	○	○	○	○	○	○
TRUMA Combi 6 "EH" (resistenza elettrica acqua calda + Riscald.) / non compatibile con ALDE	0,6	•	•	•	•	-	-
Vano e cablaggio 3a batteria (Batteria non fornita)	2,6	○	○	○	○	•	•
Integrale senza letto cabina, tavolo salotto con gamba ribaltabile per posizionamento letto	0	-	○	○	○	○	○
Letto elettrico e tenda parasole elettrica	2,5 + 2	○	○	○	○	•	•
Scaletta e barre trasversali portapacchi	10	○	○	○	○	○	○
Navigatore GPS	5	○	○	○	○	○	○
Finestre laterali cabina Doppio vetro	10	○	○	○	○	○	○
Opzioni riscaldamento ALDE + pavimento cellula riscaldato	55	○	○ / Letti bassi	○	○	-	-
Pavimento cellula riscaldato (Riscaldamento ALDE di serie)	7	-	-	-	-	○	○
Riscaldamento supplementare cabina	6,5	○	○	○	○	○	○
Rivestimento esterno per temperature basse	5	○	○	○	○	○	○
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce (di serie sul Design Edition)	-	○	○	○	○ / Design	○ / Design	○ / Design
Ambiente BOSTON, MIAMI (cioccolato/beige) - (PELLE/Tep tessuti Poliammide) e Pelle Nappa Sabbia	-	○	○	○	○	○	○
<b>OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO PESO (KG)</b>							
E S P con "Traction+"	1	○	○	○	○	-	-
Motore 2.3 litri 150 CV (Peso 150 CV / 130 CV)		○	○	○	○	•	•
Motore 3.0 litri 180 CV (obbligatorio: Heavy) (Peso 180 CV / 150 CV)	50	○	○	○	○	○	○
FIAT: Cambio robotizzato MTA (130 CV / 150 CV / 180 CV)	15	○	○	○	○	○	○
Sospensione "AIR PREMIUM" (solo versione Heavy 4,2 T)	42	○	○	○	○	○	○
Sospensione ALC AL-KO	19	○	○	○	○	○	○
Cerchi SCORPION in lega leggera 15" (o 16" in versione Heavy)	-	○	○	○	○	○	○
Gancio di traino* (2000 kg max. con riserva del rispetto del PTR) (peso opzione ± 5kg)	-	33	53	53	53	33	33
Châssis 35L: possibilità PTAC 3,7 T	-	•	•	•	•	•	•
Châssis 42H che consente un peso complessivo a pieno carico fino a 4,250 T (150 CV / 180 CV)	25	○	○	○	○	•	•

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

\*Con gancio di traino: diminuzione dei posti sul libretto di circolazione.

○ = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

# Serie 10

## Design Edition

# CARATTERISTICHE DEGLI CHÂSSIS E DEI MODELLI

Integrali Fiat AL-KO doppio asse (PTAC = 5T e PTR A 6T) con ALDE di serie e sospensione a ruote indipendenti

### ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



**10000 DESIGN EDITION**



**10001 DESIGN EDITION**

Motorizzazione/châssis	FIAT 2,3*	FIAT 2,3*
Numero di cilindri	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2287	2287
Potenza massima (kw CEE)	109	109
Potenza DIN (CV)	148	148
A giri/min	3600	3600
Coppia massima (Nm)	350	350
Regime di coppia maxi (giri/min)	1500-2500	1500-2500
Norma antinquinamento	Euro 5	Euro 5
Interasse (m)	4,3 / 0,8	4,3 / 0,8
Carreggiata posteriore allargata (m)	1,98	1,98
Massa complessiva	5000	5000
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	6000	6000
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	4300	4330
Lunghezza fuori tutto (m)	8,49	8,49
Larghezza fuori tutto (m)	2,35	2,35
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,76	2,76
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,89	2,89
Acque chiare (litri)	300	300
Posti con cintura	6	6
Posti su strada (Libretto di circolazione)	6	5
Posti pranzo	8	8
Posti letto (possibili)	4+2	4+2
Tipo di riscaldamento	ALDE	ALDE
Capienza frigorifero (litri)	160	160
Capacità batteria (Ah)	2 x 100	2 x 100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>		
Letto posteriore	1930 x 1380	1980 x 1380
Letto dinette	2000 x 1450	2000 x 1450
Letto cabina a scomparsa	1900 x 1400	1900 x 1400

Châssis Fiat : la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\*Opzione (maggiorazione di prezzo): Fiat 3,0 - Cilindrata (cm<sup>3</sup>) : 2999, Potenza massima (kw CEE) : 130, Potenza DIN : 177, Coppia massima (Nm) : 400, Norma euro 5

# Serie 10

## Design Edition

# EQUIPAGGIAMENTI E CONFORT

Integrali Fiat AL-KO doppio asse (PTAC = 5T e PTRR 6T) con ALDE di serie e sospensione a ruote indipendenti

Equipaggiamenti e confort: **10000 DESIGN EDITION** | **10001 DESIGN EDITION**

INTEGRALI Serie 10	
<b>CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE</b>	
Pannelli facciata in poliestere rinforzato	•
Tetto poliestere antigraffio	•
Tetto in poliestere a ricoprimento	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•
Struttura poliuretano (perimetro tetto / pareti / pianale)	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•
Parte posteriore Design Heavy	•
Finestre cellula doppio vetro / con combinato "tenda - zanzariera" con telaio in alluminio	•
Finestra panoramica nella camera da letto (800 x 1000) *(Solo sul 10001)	★
Porta conducente con alzacristallo elettrico	•
Oblò con zanzariera e oscurante	•
Porta cellula con finestra fissa	•
Porta cellula con chiusura 2 punti	•
Oblò oscurante doppia piega con finitura interna in legno (960 x 655)	•
<b>CELLULA</b>	
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	•
Materasso BULTEX® / spesso 130 mm (per letto fisso camera)	•
Letto fisso regolabile in altezza (29 cm sul 10001) *(Solo sul 10001)	★
Letto/i fisso/i con testata inclinabile	•
Letto cabina elettrico assistito da martinetti e sbloccabile	•
Letto cabina con rete a doghe, materasso in schiuma BULTEX®	•
Tavolo salotto gambe telescopiche, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione	•
Comando radio (ON/OFF, volume e stazioni) direttamente dal letto	•
Porta divisoria giorno/notte	•
Salone: tendaggi con bacchette per tende con occhielli e illuminazione indiretta	•
Camera: tendaggio	•
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore (cabina e cellula) *(10000 = 2+4 / 10001 = 2+3)	★
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	•
Mobili DISTINCTION salone modanatura in acero massiccio con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione	•
Mobili DISTINCTION con porte alte salone e camera, vera impiallacciatura ALPI, verniciate ultra lucide	•
<b>CUCINA</b>	
Lavello Inox goffrato	•
Piano di cottura 3 fuochi in linea e accensione piezoelettrica	•
2° lavello con pattumiera e scolapiatti	•
Piano di lavoro rivestito stratificato con modanatura in resina di sintesi e illuminazione Design LED	•
Finestra ad incasso con luce d'ambiente	•
Frigorifero con cella freezer (160 litri AES)	•
Forno 28 litri	•
Cappa aspirante per la cucina	•
Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•
Vano esterno di ispezione (accesso scarico, manutenzione)	•
<b>BAGNO</b>	
Bagno con mobili in legno	•
Bagno "centrale XXL" con doppia separazione, con porta doccia in vetro *(Solo sul 10001)	★
Griglia antiristagno legno	•
Accessori bagno con finitura cromata	•
Filo per stendere cromato	•
Vasca inox / design vetro *(inox : 10000 ; vetro : 10001)	★
Doppia cassetta WC	•
Cassetta WC ventilata con sistema SOG	•
<b>ACQUA</b>	
Serbatoio acque chiare (litri) (± 5%) / secondo il carico disponibile	300
Serbatoio delle acque grigie isolato (litri) (± 5%)	150
Srotolatore acqua (lunghezza = 15m)	•
Doccia esterna con acqua calda, acqua fredda e miscelatore	•
<b>RISCALDAMENTO</b>	
Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic, con FROST Controllo + regolazione temperatura camera da letto	•

Châssis Fiat: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

○ = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

INTEGRALI Serie 10		
<b>ENERGIA</b>		
Batteria ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)	•	
Vano e 3a batteria	•	
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)	16A	
Quadro di controllo Digitale con misurazione istantanea dei consumi	•	
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite "accessori" protette	•	
Presa esterna 230 V - presa interna 230 V	•	
Presa USB 5 V nella camera da letto	•	
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita)/(dimensioni in mm: Lunghezza 380 - altezza 355 - profondità 80)	•	
Precablaggio seconda TV nella camera da letto	•	
Altoparlanti nella cellula	•	
Luce esterna a LED sopra la porta cellula	LED	
Illuminazione interna cellula	LED	
Illuminazione d'ambiente LED con dimmer	LED	
Illuminazione gavone con lampada portatile a LED	LED	
Illuminazione nel guardaroba	•	
Prolunga elettrica (lunghezza = 15m)	•	
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio (invertitore FAVEX)	•	
<b>EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA</b>		
Regolatore di velocità	•	
Assistenza motore per l'avvio a freddo (Blow-by)	•	
Antiviavimento	•	
Airbag conducente + passeggero	•	
Sistema di frenatura ABS	•	
Sedili cabina di origine (FIAT), girevoli, dotati di cinture di sicurezza	•	
Climatizzatore cabina	•	
Vetri azzurrati	•	
Telecamera di retromarcia con monitor di controllo integrato nel cruscotto	•	
Autoradio PIONEER® Multimedia 2DIN DVD DIVX MP3	•	
Moquette in cabina	•	
Retrovisori esterni elettrici con autosbrinamento	•	
Tendina isoterma scorrevole su guida nella cabina anteriore	•	
Tenda parasole ad avvolgitore elettrico	•	
Kit anti-foratura	•	
Fari fendinebbia + illuminazione diurna a LED Design	•	
Cerchi 16"	•	
Doppio Asse con sospensione a ruote indipendenti (AL-KO)	•	
<b>EQUIPAGGIAMENTI CELLULA</b>		
Telecamera di retromarcia	•	
Zanzariera porta cellula	•	
Gradino isolato	•	
Gradino retrattile elettrico	•	
Piedini di stabilizzazione Specifiche "Heavy"	•	
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 Plip)	•	
<b>OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>		
Kit moquette cellula	9	○
Navigator GPS	5	○
Finestre laterali cabina Doppio vetro	10	○
Riscaldamento supplementare cabina	6,5	○
Pavimento cellula riscaldato	7	○
Rivestimento esterno per temperature basse	5	○
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce	-	○
Ambiente BOSTON, MIAMI (cioccolato/beige) - (PELLE/Tep tessuti Poliammide) e Pelle Nappa Sabbia	-	○
<b>OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO</b>		
E S P	-	-
Motore 3.0 litri 180 CV (Peso 180 CV / 150 CV)	50	○
Cambio robotizzato MTA (150 CV / 180 CV)	15	○
Sospensione "AIR PREMIUM"	80	○
Sospensione "AIR PREMIUM" x4	100	○
Cerchi SCORPION in lega leggera 16"	-	○
Gancio di traino (2000 kg max. con riserva del rispetto del PTRR) (peso opzione ± 5kg)	33	○

Gli optional montati in fabbrica o dal Distributore non sono compresi nella determinazione del peso a vuoto del veicolo. Il loro peso deve quindi essere calcolato nel carico utile.

# Serie 9MH

## Design Edition

## CARATTERISTICHE DEGLI CHÂSSIS E DEI MODELLI

Integrali con portata maggiorata Mercedes con ALDE di serie (PTAC > 3,5T)

### ATTENZIONE

Quando ordinate un RAPIDO, ricordatevi che nel peso a vuoto è incluso il peso degli equipaggiamenti di serie.

Il peso a vuoto dei autocaravan, determinato in conformità con la normativa vigente, comprende il peso del veicolo in ordine di marcia con l'autista (75 kg), la bottiglia di gas, le riserve di acque chiare (a seconda dei modelli: 50 l) e di carburante piene al 90 % della loro capacità, con una tolleranza del + o - 5 % (secondo la Direttiva Europea CE 92/21).

Attenzione: ogni utilizzatore avrà cura di adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati in funzione del PTAC, del carico utile del veicolo e del peso degli equipaggiamenti complementari installati dall'utilizzatore stesso o da terzi.



### 992MH DESIGN EDITION

### 990MHV DESIGN EDITION

Motorizzazione/châssis	MB 2,2*	MB 2,2*
Numero di cilindri	4	4
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	2143	2143
Potenza massima (kw CEE)	120	120
Potenza DIN (CV)	163	163
A giri/min	3800	3800
Coppia massima (Nm)	360	360
Regime di coppia maxi (giri/min)	1400-2400	1400-2400
Norma antinquinamento	Euro 5/EEV	Euro 5/EEV
Interasse (m)	4,325	4,325
Massa complessiva	4600/(5 T opzione)	4600/(5 T opzione)
PTRA (Peso Totale Trattore + Rimorchio)	6000	6000
Peso a vuoto - PV (+ o - 5 %)	3870	4013
Lunghezza fuori tutto (m)	7,45	7,95
Larghezza fuori tutto (m)	2,37	2,37
Larghezza fuori tutto "garage" (m) con retrovisori aperti	2,75	2,75
Altezza fuori tutto (m) - (Tolleranza + o - 3 %)	2,96	2,96
Acque chiare (litri)	200	200
Posti con cintura	4	5
Posti su strada (Libretto di circolazione)	4	5
Posti pranzo	5	6
Posti letto (possibili)	4	4+1
Tipo di riscaldamento (marca e modello)	ALDE	ALDE
Capienza frigorifero (litri)	160	160
Capacità batteria AGM (Ah)	2 x 100	2 x 100
<b>DIMENSIONI DEI LETTI (mm)</b>		
Letto posteriore	1930 x 1380	1940 x 1440
Letto cabina a scomparsa	1920 x 1400	1920 x 1400

Châssis Mercedes: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici

\* OPZIONE: MERCEDES 3,0 l - V6 - 190 CV

# Serie 9MH

## Design Edition

# EQUIPAGGIAMENTI E CONFORT

Integrali con portata maggiorata Mercedes con ALDE di serie (PTAC > 3,5T)

Equipaggiamenti e confort: **992MH DESIGN EDITION** | **990MHV DESIGN EDITION**

### INTEGRALI Serie 9M MERCEDES

CARROZZERIA, PORTE É FINESTRE	
Pannelli facciata in poliestere rinforzato tinta grigia	•
Tetto poliestere antigraffio	•
Tetto in poliestere a ricoprimento	•
Struttura alluminio e poliuretano (perimetro tetto / pareti / pianale)	•
Sottoscocca in poliestere - protezione esterna	•
Isolamento styrofoam (tetto - pareti - pianale)	•
Cassetto integrato nella parte bassa del telaio	•
Cintura bandelle (ABS/PMMA) con tinte metallizzate	•
Finestre cellula doppio vetro / con combinato "tenda - zanzariera" con telaio in alluminio	•
Porte cabina con alzacristalli elettrici	•
Oblò con zanzariera e oscurante	•
Porta cellula con finestra fissa	•
Porta cellula con chiusura 2 punti	•
Oblò (950 x 600) oscurante doppia piega con finitura interna in legno	•
Parte posteriore Design Heavy	•
CELLULA	
Letto/i fisso/i con rete a doghe sospese e materasso in schiuma BULTEX®	•
Letto/i fisso/i con testata inclinabile	•
Letto cabina con rete a doghe, materasso in schiuma BULTEX®, a scomparsa assistita da martinetti	•
Materasso BULTEX® / spesso 130 mm (per letto fisso camera)	•
Testata del letto LUXE *(Solo sul 990MHV)	*
Ambiente specifico camera da letto (tendine)	•
Porta divisoria giorno/notte *(Solo sul 990MHV)	*
Parete rigida scorrevole *(Solo sul 992MH)	*
Tavolo salotto gambe fisse, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione, apertura a portafoglio *(Solo sul 992MH)	*
Tavolo salotto gambe telescopiche, spostamento avanti/indietro, laterale e rotazione, apertura a portafoglio *(Solo sul 990MHV)	*
Salone: tende a pacchetto alle finestre del salotto	•
Camera: tendaggio	•
Cinture di sicurezza a 3 punti con avvolgitore (cabina e cellula) *(992MH = 2+2 / 990MHV = 2+3)	*
Mobile TV (schermo piatto) (TV non fornita)	•
Mobili MAJESTY con piccoli scomparti retroilluminati per la sistemazione	•
Mobili MAJESTY LUXE con porte salotto, cucina e camera castagno verniciate	•
Ambiente BOSTON o MIAMI - (PELLE/Tep tessuti Poliammide)	•
CUCINA	
Lavello Inox goffrato	•
Piano di cottura 3 fuochi inox goffrato con coperchio e accensione piezoelettrica	•
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	○
2° lavello	•
Doppia pattumiera per raccolta differenziata	•
Piano di lavoro Resina di sintesi LUXE	•
Finestra ad incasso con luce d'ambiente	•
Frigorifero con cella freezer (160 litri AES-selezione automatica dell'energia)	•
Cappa aspirante per la cucina	•
Otturatori griglie del frigorifero (per un utilizzo invernale)	•
Vano esterno di ispezione (accesso scarico, manutenzione)	•
BAGNO	
Bagno con mobili in legno	•
Doccia indipendente dal bagno *(Solo sul 990MHV)	*
Griglia antiristagno legno	•
Accessori bagno con finitura cromata	•
Filo per stendere cromato *(Solo sul 990MHV)	*
Specchio sabbato nel bagno	•
Specchio sabbato e retroilluminato	•
Portasapone retroilluminato	•
Lavandino design vetro	•
WC separato dal bagno *(Solo sul 992MH)	*
WC con cassetta estraibile dotato di maniglia telescopica e ruote	•
ACQUA	
Serbatoio acque chiare (litri) (± 5%)	200
Serbatoio delle acque reflue isolato (litro) (± 5%)	100
Doccia esterna con acqua calda, acqua fredda e miscelatore	•
RISCALDAMENTO	
Riscaldamento centralizzato ALDE comfort plus Arctic, con FROST Controllo + regolazione temperatura camera da letto	•

○ = Opzione, ● = Origine, - = Non disponibile, P = Pack RAPIDO

### INTEGRALI Serie 9M MERCEDES

ENERGIA		
Batteria AGM ausiliaria semistazionaria con combinatore e separatore (100 Ah)	•	
Vano e 3a batteria	•	
Dispositivo staccabatteria B1	•	
Trasformatore - caricatore con sezionatore (IUOU)	20A	
Quadro di controllo Digitale Multiplex con misurazione istantanea dei consumi	•	
Quadro dei fusibili centralizzati con uscite "accessori" protette	•	
Presa esterna 230 V - presa interna 230 V	•	
Presa USB 5 V nella camera da letto	•	
Vano TV (schermo piatto), con precablaggio 12 V - coassiale (TV non fornita) (dimensioni in mm: Lunghezza 470 - altezza 345 - profondità 80)	•	
Precablaggio seconda TV nella camera da letto	•	
Altoparlanti nella cellula	•	
Luce esterna a LED sopra la porta cellula	LED	
Illuminazione cellula a LED (tranne abat-jour camera, e bagno)	LED	
Illuminazione d'ambiente LED	LED	
Illuminazione gavone con lampada portatile a LED	LED	
Illuminazione nel guardaroba	•	
Invertitore automatico, per disporre del riscaldamento durante il viaggio (invertitore FAVEX)	•	
EQUIPAGGIAMENTI DELLO CHÂSSIS E DELLA CABINA		
Tempomat	•	
Antiavviamento	•	
Airbag conducente + passeggero	•	
Filtro per particelle	•	
ABS-ASR-ESP	•	
Sedili cabina "grand confort" girevoli rivestiti con il tessuto cellula e dotati di cinture di sicurezza	•	
Rivestimento cruscotto tipo Radica di Noce e cruscotto in vero legno verniciato	•	
Porta/e cabina con alzacristalli elettrici	•	
Climatizzatore cabina	•	
Vetri azzurrati	•	
Telecamera di retromarcia con monitor di controllo integrato nel cruscotto	•	
Autoradio PIONEER® Multimedia 2DIN DVD DIVX MP3	•	
Moquette in cabina	•	
Retrovisori esterni elettrici con autosbrinatori e doppia visione	•	
Tendina isoterma scorrevole su guida nella cabina anteriore	•	
Tenda parasole ad avvolgitore elettrico	•	
Kit anti-foratura	•	
Fari fendinebbia	•	
Copri ruote cromati	•	
Ruote gemellate	•	
EQUIPAGGIAMENTI CELLULA		
Telecamera di retromarcia	•	
Zanzariera porta cellula	•	
Gradino isolato	•	
Gradino esterno elettrico accesso cellula	•	
Piedini di stabilizzazione posteriori	•	
Chiusura centralizzata con comando elettromagnetico a distanza delle porte della cellula e della cabina (2 Plip)	•	
OPTIONAL CELLULA - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO		PESO (KG)
Forno 22 litri con grill	14,5	○
Piano di cottura 2 fuochi inox goffrato e accensione piezoelettrica	-	○
Kit moquette cellula	9	○
Integrale senza letto cabina, tavolo salotto con gamba ribaltabile per posizionamento letto	-	○
Navigatore GPS	5	○
Finestre laterali cabina Doppio vetro	10	○
Riscaldamento supplementare cabina	6,5	○
Pavimento cellula riscaldato	7	○
Rivestimento esterno per temperature basse	5	○
Pelle Nappa Sabbia	-	○
OPTIONAL CHÂSSIS - CON MAGGIORAZIONE DI PREZZO		PESO (KG)
Motore V6 3.0 litri 190 CV	75	○
Cambio automatico Mercedes	22	○
Gancio di traino (1800 kg) (peso opzione ± 5kg)	-	51
Châssis 5 T	-	-

Châssis Mercedes: la definizione degli châssis non corrisponde alle definizioni commerciali di origine delle case costruttrici.

# Packs RAPIDO

## SERIE 6 / 8F PACKS RAPIDO

Air bag passeggero

Regolatore di velocità

Retrovisori elettrici con autosbrinamento

Sedili cabina regolabili in altezza

Invertitore gas (Truma duo control CS)

Autoradio PIONEER® + altoparlanti

Cappa aspirante

## SERIE 8M PACKS RAPIDO

Air bag passeggero

Regolatore di velocità

Retrovisori elettrici con autosbrinamento

Sospensione posteriore rinforzata

Invertitore gas (Truma duo control CS)

Autoradio PIONEER® + altoparlanti

Cappa aspirante

## SERIE 70FF / 7dF / 9dF PACKS RAPIDO

Air bag passeggero

Regolatore di velocità

Tendina cabina

Doccia esterna

Autoradio PIONEER® + altoparlanti

**RAPIDO**  
AUTOCARAVAN



La vostra prossima tappa nell'arte del viaggiare

[www.rapido.fr](http://www.rapido.fr)

ROUTE DE BRETAGNE - CS 20019 - 53101 MAYENNE CEDEX - FRANCE - TEL. +33 2 43 30 10 70 - FAX +33 2 43 30 10 71

Alcuni dei modelli fotografati in questo catalogo possono essere presentati con delle attrezzature previste in opzione. Foto non contrattuali: elementi di design, decorazione e accessori esclusi. Una parte della produzione RAPIDO è destinata all'export e quindi le caratteristiche dei modelli fotografati possono variare da un Paese all'altro; per la definizione esatta dei modelli commercializzati, vi invitiamo a consultare il vostro distributore. RAPIDO si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche ai suoi modelli. Il presente catalogo, pur realizzato con la massima cura, non può essere considerato come un documento contrattuale. Il vostro distributore è a vostra disposizione per fornirvi ogni altra informazione.